



Kreisverband  
Erlangen-Höchststadt e.V.



Kreisverband  
Erlangen-Höchststadt e.V.



Kreisverband  
Erlangen-Höchststadt e.V.

## المكتب الإستشاري لإجراءات اللجوء

هل تحتاج إلى مشورة قانونية بشأن إجراءات اللجوء الخاصة بك؟

نحن هنا من أجلك!  
ستساعدك إستشارتنا المستقلة المتعلقة بإجراءات اللجوء أنت وأقاربك طوال إجراءات اللجوء بأكملها. بعيداً عن السلطات الحكومية نحن إلى جانبكم.

## خدماتنا الإستشارية متعددة اللغات :

- معلومات حول إجراءات اللجوء
- الحقوق والمسؤوليات
- التحضير الفردي لجلسات الإستماع الخاصة بك
- مناقشة المحاضر والإشعارات
- تقديم المشورة بشأن سبل الإنتصاف القانونية الممكنة
- وأكثر من ذلك بكثير

سرية, مستقلة وحرّة

## للتواصل:

AWO Kreisverband Erlangen-Höchststadt e.V.  
Asylverfahrensberatung (AVB)  
0176 / 10306357 | 0157 / 78874738  
avb@awo-erlangen.de  
Allee am Röthelheimpark 60, 91052 Erlangen

نحن موجودون من أجلك – معاً خلال إجراءات اللجوء!

## Conseils en matière de procédure d'asile

Vous avez besoin de conseils sur votre droit d'asile?

Nous sommes une organisation indépendante qui est à votre disposition pour toute information et question concernant votre demande d'asile pour vous et vos proches.

## Nos offres de conseils multilingues:

- Toutes les informations sur le droit d'asile / la demande d'asile
- vos droits et obligations
- préparation individuelle de vos auditions devant la BAMF
- nous nous chargeons de toutes correspondances officielles et légales
- conseils sur les procédures administratives et juridiques
- et plus encore ...

Gratuitement, en toute confidentialité et Individuellement

## Contactez nous:

AWO Kreisverband Erlangen-Höchststadt e.V.  
Asylverfahrensberatung (AVB)  
0176 / 10306357 | 0157 / 78874738  
avb@awo-erlangen.de  
Allee am Röthelheimpark 60, 91052 Erlangen

Nous sommes là pour vous accompagner tout au long des étapes de votre demande d'asile.

## КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ ПО ПРОЦЕДУРЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА

Вам нужна юридическая консультация по всем аспектам процедуры предоставления убежища?

Мы здесь для вас! Наши независимые консультации по процедуре предоставления убежища помогут Вам и Вашим родственникам на протяжении всей процедуры предоставления убежища. Независимо от государственных органов, мы на вашей стороне.

## Наши многоязычные консультационные услуги:

- Информация о процедуре предоставления убежища
- Права и обязанности
- Индивидуальная подготовка к слушаниям
- Обсуждение протоколов и уведомлений
- Консультации по возможным средствам правовой защиты
- И многое другое

Конфиденциально, независимо, бесплатно

## Контакт:

AWO Kreisverband Erlangen-Höchststadt e.V.  
предоставления убежища (AVB)  
0176 / 10306357 | 0157 / 78874738  
avb@awo-erlangen.de  
Allee am Röthelheimpark 60, 91052 Эрланген

Мы рядом с вами – вместе в рамках процедуры предоставления убежища!

Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern  
und für Heimat

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern  
und für Heimat

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Gefördert durch:



Bundesministerium  
des Innern  
und für Heimat

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



Kreisverband  
Erlangen-Höchststadt e.V



Kreisverband  
Erlangen-Höchststadt e.V



Kreisverband  
Erlangen-Höchststadt e.V

## ASYLUM PROCEDURE COUNSELING

### Do you need legal advice regarding your asylum procedure?

Our independent asylum procedure counseling supports you and your family throughout the entire asylum process. We stand by your side, independent of government authorities.

#### Our multilingual counseling services include:

- Information about the asylum process
- Your rights and responsibilities
- Individual preparation for your hearings
- Discussion of transcripts and decisions
- Advice on possible legal remedies
- And much more

**Confidential, independent, and free of charge**

#### Contact:

AWO Kreisverband Erlangen-Höchststadt e.V.  
Asylum Procedure Counseling (AVB)  
0176 / 10306357 | 0157 / 78874738  
avb@awo-erlangen.de  
Allee am Röthelheimpark 60, 91052 Erlangen

**We are here for you – navigating the asylum process together!**

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## İLTİCA PROSEDÜRÜ DANIŞMAN-LIĞI

### İltica prosedürünüzle ilgili hukuki danışmanlığa mı ihtiyacınız var?

Biz buradayız! Bağımsız iltica prosedürü danışmanlığımız, iltica süreciniz boyunca siz ve yakınlarınıza yardımcı olur. Devlet kurumlarından bağımsız olarak yanınızdayız.

#### Çok dilli danışmanlık hizmetlerimiz:

- İltica prosedürü hakkında bilgiler
- Haklar ve yükümlülükler
- Görüşmelerinize bireysel hazırlık
- Tutanak ve kararların incelenmesi
- Olası hukuki yollar hakkında danışmanlık
- Ve çok daha fazlası

**Gizli, bağımsız, ücretsiz**

#### İletişim:

AWO Bölge Derneği Erlangen-Höchststadt e.V.  
Asylverfahrensberatung (AVB)  
0176 / 10306357 | 0157 / 78874738  
avb@awo-erlangen.de  
Allee am Röthelheimpark 60, 91052 Erlangen

**Biz yanınızdayız – İltica prosedürünüzde birlikteyiz!**

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## Asylverfahrensberatung

### Sie benötigen Rechtsberatung rund um Ihr Asylverfahren?

Wir sind für Sie da! Unsere **unabhängige** Asylverfahrensberatung hilft Ihnen und Ihren Angehörigen während des gesamten Asylverfahrens. Unabhängig von staatlichen Stellen stehen wir an Ihrer Seite.

#### Unsere mehrsprachigen Beratungsangebote:

- Informationen zum Asylverfahren
- Rechte und Pflichten
- Individuelle Vorbereitung auf Ihre Anhörungen
- Besprechen von Niederschrift und Bescheiden
- Beratung hinsichtlich möglicher Rechtsmittel
- Und vieles mehr

**vertraulich, unabhängig, kostenlos**

#### Kontakt:

AWO Kreisverband Erlangen-Höchststadt e.V.  
Asylverfahrensberatung (AVB)  
0176 / 10306357 | 0157 / 78874738  
avb@awo-erlangen.de  
Allee am Röthelheimpark 60, 91052 Erlangen

**Wir sind für Sie da – gemeinsam durch das Asylverfahren!**

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages